

SÃO PAULO RESEARCH FOUNDATION

PRESIDENT

Marco Antonio Zago

VICE-PRESIDENT

Ponaldo Aloica Pilli

BOARD OF TRUSTEES

Carmino Antonio de Souza, Helena Bonciani Nader, Herman Jacobus Cornelis Voorwald, Ignácio Maria Poveda Velasco, Liedi Legi Bariani Bernucci, Mayana Zatz, Mozart Neves Ramos, Pedro Luiz Barreiros Passos, Pedro Wongtschowski and Thelma Krug

EXECUTIVE BOARD

EXECUTIVE DIRECTOR

Carlos Américo Pachec

SCIENTIFIC DIRECTOR Luiz Eugênio Mello

ADMINISTRATIVE DIRECTOR

Pesquisa FAPESP A

SCIENTIFIC COMMITTEE

Luiz Nunes de Oliveira (*President*), Agma Juci Machado Traina, Américo Martins Craveiro, Anamaria Aranha Camargo, Ana Maria Fonseca Almeida, Anngela Maria Alonso, Carlos Américo Pacheco, Claudia Lúcia Mendes de Oliveira, Deisy das Graças de Souza, Douglas Eduardo Zampieri, Eduardo de Senzi Zancul, Euclides de Mesquita Neto, Fabio Kon, Flávio Vieira Meirelles, Francisco Rafael Martins Laurindo, João Luiz Filgueiras de Azevedo, José Roberto de França Arruda, Lilian Amorim, Lucio Angnes, Luciana Harumi Hashiba Maestrelli Horta, Luiz Henrique Lopes dos Santos, Mariana Cabral de Oliveira, Marco Antonio Zago, Marie-Anme Van Sluys, Maria Julia Marso Alves, Marta Teresa da Silva Arretche, Reinaldo Salomão, Richard Charles Garratt, Roberto Marcondes Cesar Júnior, Wagner Caradori do Armaral and Walter Collii

SCIENTIFIC COORDINATOR

EDITOR-IN-CHIEF

Alexandra Ozorio de Almeida

MANAGING EDITOR Neldson Marcolin

EDITORS Fabrício Marques (S&TPolicy), Glenda Mezarobba (Humonities), Marcos Pivetta (Science), Yuri Vasconcelos (Technology), Carlos Fioravanti e Ricardo Zorzetto (Special editors) and Maria Guimarães (Website)

REPORTERS Christina Queiroz and Rodrigo

ART Claudia Warrak (Editor), Júlia Cherem Rodrigues and Maria Cecilia Felli (Designers), Alexandre Affonso (Infographics editor), Felipe Braz (Digital designer), Amanda Negri (Production coordinator)

PHOTOGRAPHER Léo Ramos Chaves

IMAGE DATABASE Valter Rodrigues

TRANSLATORS Ricardo Lay (coordinator), Tom Jamieson, Peter Hunrichs, Tiago Barnavelt, Jack Martin, Nancy Berube Lang

CONTRIBUTORS Ana Paula Orlandi, Catarina Bessell, Diego Viana, Guilherme Eler, Gustavo Piqueira, Hudson Pinheiro, Sarah Schmidt, Suzel Tunes and Zé Vicente

PRINTER Margraf

THE REPRINTING OF TEXTS, PHOTOS, ILLUSTRATIONS AND INFOGRAPHICS IN WHOLE OR IN PART, IS PROHIBITED WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION

ADMINISTRATIVE MANAGEMENT

FUSP — FUNDAÇÃO DE APOIO À UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

PESQUISA FAPESP Rua Joaquim Antunes, nº 727, 10º piso, CEP 05415-012, Pinheiros, São Paulo-SP, Brasil FAPESP Rua Pio XI, nº 1.500, CEP 05468-901, Alto da Lapa, São Paulo-SP, Brasil

DEPARTMENT FOR ECONOMIC DEVELOPMENT, SCIENCE AND TECHNOLOGY SÃO PAULO STATE GOVERNMENT



I FTTER FROM THE EDITOR

Independence and rights

Alexandra Ozorio de Almeida I EDITOR-IN-CHIEF

ape is one of the most violent and abject crimes we face. This type of aggression subjects the victim to a high level of stress that leaves psychological scars and can also cause physiological transformations.

A team at the Federal University of São Paulo (Unifesp) that also offers outpatient care researched the impact of sexual violence on women's bodies at a cellular level. Over half develop a specific type of PTSD characterized by light but long-lasting inflammation that programs their immune system to react to aggression.

In addition to understanding the nature of this trauma, the team investigates more effective ways to treat victims. Improving sleep quality is important to reduce stress symptoms and psychological suffering (*page* 6).

Sadly, the indigenous peoples of the Amazon have recently been in the public spotlight due to state neglect and illegal gold digging in their lands. The demarcation of their territory is guaranteed by Brazil's 1988 Constitution and has been a work in progress in recent decades.

Mapping the indigenous population in the Brazilian territory is an important prerequisite for land demarcation. The anthropologist Marta Maria Azevedo is a pioneer in indigenous demography. Her work contributed to the inclusion of questions on language and ethnicity in the national census conducted every ten years. In an interview for *Pesquisa FAPESP*, Azevedo estimates that 400 distinct indigenous peoples will be identified in the ongoing census (*page 12*).

September 7, 2022, marked the bicentennial anniversary of Brazil's independence from Portugal. Although 200 years have passed, new documents are still being discovered, data are being reanalyzed, and new perspectives are being elaborated upon. History is an ongoing process of reinterpretation; thus, our newsroom set out to discover what is new and interesting in this area of research. Published in August 2022, *Pesquisa FAPESP's* special jubilee edition provided an in-depth view of a complex historical moment essential for understanding Brazil today.

In this international edition, we selected the translated versions of three features published in the original Portuguese jubilee edition. These articles look at different themes, including ambitious proposals for universal public education that did not proceed due to a lack of funds (page 58). The lack of political rights did not stop women from participating in the process that led to independence and the internal wars waged after Brazil formally separated from Portugal (page 62). Although Brazil was the only Portuguese colony on the South American continent, connections to its Hispanic neighbors can be identified during the independence process, many of whom were also fighting for emancipation (page 52).

As always, our content is available in English on our website at www.revistapesquisa.fapesp.br/en, and we now offer a (free) newsletter sent to subscribers when we upload a new international edition. Please join us at https://revistapesquisa.fapesp.br/newsletter/